

صاحبزادی : احمد شاج الدین
و یعقوب کمال

—•••—

آبونه بدلی

۵۰۰ لک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰۰ غروش
آتی آیلنی ۵۰۰ غروش :

—•••—

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آتی آیلنی ۳۰۰ روبله
سائر ممالک اجنئیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلنی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تغلا مسلا

۱ ۳ ۲ ۸

وج لئنا کم شعوبا و قبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باصت لفقہ لغو مجدد
تاریخ تأسس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئولی
عثمان جودی

محل اداره :
استانبول : بایزید
چادر جیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیت
عائد مقالات و آثار
مع الممنونیه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴۰ باره

محمود بای کندی حیائنده هیچ برشی ایله کسب اشتہار ایدمیشدی ، بالعمکس برادرلری ایامنده برلکده کشادایتد . کاری مدرسه حیئییه اداره سنده بعض سؤظن لرده هدف اواشدی ، فقط نفس امرده صاف دیل بر آدم اولوب ، عاقبت ینه اوپدرلری علی بابا نك دعائی برکتنده علوم دینیہ مدرسه لری منفعتنه صرف اولمق اوزره یاریم میلیون روبله دن زیاده قیمتندہ بر اورمانی وقف ایدرک . بوندن ایکی هفته مقدم ترک حیات ایتشد . رحمة الله علیه وعالم رحمة واسعة .

بو اوچ قهرمان بزم روسیه تاتارلری تواریحی صحائفده اک پارلاق سطرلری اشغال ایدمیشکری شهسزدر . مولا جلہ سنی غریق رحمت ایدوب وارثلرینه صبر جمیل و معارف اوغرنده صرفیاب جزیل احسان ایدرک معارفدن انحراف ایتشارینه انصاف بیورسون .

امید ایدم حسینف برادرلری ورثه سی ، بو اوچ قهرمان ناملرینک اعتلاسنه خادم اولسون لر .

عبدالرشید

روسیه خاطر آتمدن . . .

— ۳ —

استرخان جوارنده پك چوق اسلام کوبیلرلی موجوددر بونارک اکثریتله توشی باخچوانلقدر . استرخان اراضیسنک منبتلکی فوق العادهدر . فقط بو قدر منبت اراضی اوزرینه قورولش باخچملردن اسلامار لازمنجه استفاده ایدمیبورلر . دستیہ سندن مایونار قازانیله جق بو یرلردن زواللی اسلام کوبیلرلی آنجق کونی کچیره بیله چک بر حالدهدر . اگر بو یرلر بلغارلرک الدہ اوله ایدی هیچ شهسز بو کون دنیانک الک زنکین قومی بلغارلر اولوردی . بو قدر منبت یرلرک بویله خراب اولوب یاتمالری بالطبع عصر حاضرہ موافق فن زراعتدن جاہل اولمیرسنددر . اگر بورالده مکمل زراعت مکتبلری آچیلهرق کوبلی چوچقلرینه فن زراعت اوقوتیلہ ایدی استرخان اسلامارینک روسیه اسلاملری پیندہ ممتاز بر عنصر تشکیل ایدمیشکری هیچ شهسزدر .

صوکره بو اوچ برادرلر آرم آرم ایش کورمیه باشلادیلر . معارف خدمتندہ عبدالغنی ایله احمد بینہ رقابت کیردی . احمد بای اصول تعلیمی بیوتک وفاقاً ترقی ایتدیرمک جهتنه ذاہب اولدی ، عبدالغنی بایده ابتدائیہ معلم لری یتشدیروب ابتدائیہ مکتبی وتعالیمات ابتدائیہ مکتبی وتعالیمات ابتدائیہ ترویجہ خدمت ایتکک باشلادی ، رحمة الله علیه ایام تعطیل ایچون قازغالیده خصوصی معلم مکتبی کشادیتشدی هر سنہ یوزی متجاوزمعلم تربیه ایدردی ، و او معلملری ده کندی جیب حیتندن معشرلری تأمین ایدرک بوتون اورنبورغ ولایتندہ قریہلرہ یوللاردی ، اورنبورغ ولایتندہ یوزاللی بلکده دها زیاده ابتدائیہ مکتبی کشاد ایتشدی ، ترکستانه خیوہیه قرغیرستانه دخی پک چوق ابتدائیہ معلم لری کوندره شدی . هر سنہ ابتدائیہ مکتبلری معلم ومعاملری ایچون اونوز بش بیک روبله ن قرق بیک روبله یه قدر یاره صرف ایدردی ، هب زکاتی اعلاء کلمه الله ایچون ارکان دین مباحده تعلیمنه صرف ایدردی .

صوکرده بو علمانی تأیید نیتله سنوی اون ایکی بیک روبله واردات کنورر برخایہی وقف ایتشدی ، شرعا وقف تمام اولمشدی ، فقط روس قانونه موافق معاملاتی کندی حیائنده حکومت طرفندن تصدیق اولنه مدیتندن ، وفاتندن صوکره وقفینی لغو ایتدیلر . رحمة الله علیه عمرینک صوک سنلرندہ بوتون وجودی تعالیمات ابتدائیہیه وقف ایتمش کبی چاشیردی . بزم تاتار ملتینک سؤتجایی بویله برحوب معارف وخادم ملت قهرمان نهایت ۵۸ یاشلارنده اولدینی حالده ، اون بش بیکی متجاوز طلبہی اوکسر برافهرق ، ۱۹۰۲ سنہ سی یتشدہ الی رحمة الله ارحال ایتشدی و بیوک برادرلری ده احمد بای رحمة الله عایده کندی حیائنده صوک نفسنه قدر علم ومعارف اوغرنده کندی فدا ایتشدی ، اوده (۱۹۰۶) سنہ میلادیہ سنده وفاتندن مقدم علم ومعرفه صرف ایتکک ایچون نقد آچہ اولهرق بش یوز بیک روبله وقف ایتشدی ، وقفی حکومت طرفندن کندی حیائنده تصدیق اولنهرق متولی لر تصرفنه تسلیم اولمشدی وحالا موقوفه سنہ صرف اولنقددر . الک کوچک برادرلری

روسیه‌لی اسلام قارداشاریمزك هرشیدن اول یاپه‌جقلری بر ایسدر. هر حالده علوم دینه درساری و کتابلری آره‌سنده هرشیته مستعد اولان اومینی اوینی دماغاره مایث فکری اصلایلمیه‌جک بر صورتده صوقلیدر .

روس مکتبایلمیه‌علوم دینه معلماری تعین ایتک اصولی روسیه‌نک باشقه رلرنده ذاتاً ایسکیدن وار برشیدر . مثلاً قزان ، اورنبورخ پتره پاولووسق ، ترویسکی اسلاماری بوخصوصده پک چوق چالشملار و تعین قدریسه موفق بیله اولشلاردر . فقط وقت انتخاب و تعیننده مع التأسف یاکلشلاردر :

شخصیته تعلقی اولدیغیچون هانکی شهرده اولدیغنی سوبایهم . تعین اولنان بر قاج معلم و اماماری بلیورمه‌ک کرک اعدادیلره و کرک حربی مکتبلره کروب تعلیم ایتدکلری شی یالکز تجوید ، قومیز ایچرکن ناصل دعا ایتمه‌لی نمازدن قالفارکن نه‌سوبله‌لی کبی فروغانله چوجنک وقتی ضایع ایدیورلر .

اوت ، قرآن کریمی طوغری اوقومق ایچون تجوید پک لازم وبلکه‌ده الزم در . فقط اولا اوقوتدیفک بو چوجنه قرآن اوقویه‌جق قدر اسلامیت حسی ویرمه‌لی که بو حس سایه‌سنده اوقودیبلان تجویدلردن بر فائده کوریه‌بیاسون . بوقسه الی‌الابد قرآن یوزینه باقیه‌جق بر حالده تربیه‌اولنان چوجنه تجوید اوقوتومقدن بر فائده چیقماز .

اونکچون بوخصوصده روسیه‌لی اسلام قارداشاریمز کوزلرینی دورت آچه‌ایدلر .

قیسه‌سی : روس مکتبایلمیه‌کدوب‌یه مجادله‌ مایه‌ده بولمق وجود و فکری بر اونک تربیه‌سنه تسلیم اولنان چوجنک حیاتی کدینه جاب ایده‌بیاسک ، طوغریسی یوقدن یتشمه بر خانه‌نک ، تحصیل ایده‌جک وقتی بخارا مدرسه‌لری کوشه‌لرنده کیچرن بر دامالانک یاپه‌بیله‌جکی برایش دکدر . رنکچون احوال علادن ، علوم وفنوندن قارشو-سندگی ایوان قدر خبردار ، علوم دینه‌یه لزومی قدر آشنا وحسیات مایه‌ایله‌ده اولدقچه متحسس بذات لازمدر . اگر بو بیله اولورسه روسیه‌لی اسلام قارداشاریمزك قازانچی فوق‌العاده‌در ، عکس حالده غائب ایده‌جکلری‌ده اونسبند

فقط نه چاره‌سنده ملیونلر ، ملیاردلر قازاندیره‌جق یورلر جهالت یوزندن محو و نابود اولقدده‌در .

فقط بونکله اوهمدور ملت محکومینی تعیب ایده‌مام . چونکه بیله عطا‌لتر عموم عالم اسلامک اعصابی هلاک ایدن بر علت مذمه‌در . کندیمز بر مات حاکمه اولدیغیمز حالده دنیاسنک جیتی عد ایدیبلان آناطولیمز نه حالده ؟ بش اون کیله بغدادیه راضی اوله‌رق بشایورز دکلی ؟ ایشله‌یله‌جک انتفاع ایدیله‌جک اراضی منته‌ینی حالا اوحضرت نوح دورندن قالمه منحوس صبانلر ایله تحقیر ایدرجمسته طرمالپورز . بش اون سنه صکره چفتجی اوله‌جق ، مملکتی معمور براقه‌جق ، وطنی برکتلر ایچروسنده مستغرق ایده‌حک او استقبال ملتیه‌ نبل خواجه‌لرک تعلیمات کیفیسه‌نه براقشز .

..

خاطر ایتک کچکی قسمنده اغنیاییننده چوجقلری روس اعدادیسه ویرمه‌ک پک مودا اولدیغنی عرض ایتدی ایدم . بومودا یالکز تاتارلره منحصر قالیوب قیرغیزلر ییننده‌ده اپی‌شایددر . فقط تربیه‌ دینه و ملیه‌رینه‌ کانه‌جی هیچ‌صوره ، اماملر ، شورای اسلام مکتبی حتمنده دین و دیاندن هیچ سوبله‌مده‌ک بر شی بر اقبورلر کن اعدادیلره کانه‌جی صدالری طوتلیور . بوقدر اولاد اسلام دهاسن رشده ایرشمدن روسلرک آغوش تربیه‌رینه‌ آتلدینی هرکون هر ساعت کوز اوکلرنده طوررکن بونلرک نه‌کی تربیه‌ایله پرورده اولدقلری آز آجیق اولسون ذهنلرندن کچمبور . و حالا بومکتبلره دین و ماییتی آکلار بر علوم دینه معالی قویق خصوصنده کونا برنشند بولیمورلر . بومکتب طلبه‌لری ، طبیعیدر که اون اونش سنه صکره ملتک باشنه کیچه‌جکلدر . فقط دین و ملیت باندصاعده صفراوله‌رق . ذاتاً بویله‌لردن مات قائده کوره‌جک برده ضرر کوره‌جکلر . مایتنک نه‌اولدیغنی آکلاسونه‌ک ماته بر فائده ایتینی دوشنه بیاسون . البته مایت ، ایوان ، نیقولاردن اوکر نیله‌مز بونی اوکر تان کینه‌کندی ایش محمد طاش محمد لرمن اوله‌جندر . بناء‌غایدر روس مکتبایلمیه‌ علوم دینه‌معالی نامندن مقتدر ناموسلی ملتپور آدماری صوفیه‌ پالاشقی

عجبا! دارالمعلمینک بالکثر عثمانیبارہ حصر اولئمہ سی
نہدن ایجاب ایتدی؟

بوگون رسعادتہ بولنان روسیملی، بلغاریالی، رومانیالی
و بوشنه هر سکی طلبہلر دارالمعلمینہ مراجعت ایدرلر سہ
ادارہ، تبعہ اجنبیہ دنسکیز دیبہ ردی ایدہ چک؟

سیاست هر شینہ حکمنی اجرا ایدر. فقط عثمانیبارہ،
قاپولری اوکته کان اسلام مسافرلری قبول ایتدیر مامک ایچون
اجرا ایدہ چکی تأثیری بالطبع عقیم قاور. چونکہ عثمانیبار،
اسلاملرہ مقتدایہ اولمقدن ماعداد مسافر پروردلر. بناء
علیہ تابع معنویباری اولان اسلاماری قاپولری اوکتن
قواماز حقیقت بویله در، فقط دارالمعلمینک بالادہ کی اعلانی
حقیقتی تبدیل ایدیور. بلکہ ده بر خطالق اولمشر. فقط
هر حالده بو خطانک مدیریت طرفدن تصحیح اولئمہ سی
امید ایدرز.

خلیل سامی

منافع ملیہ قارشو برمین

تورکیہ حکومتی آلمانیدان «بارباروس خیرالدین»
«طورغودرئیس» زرهیلری اشترا ایتدکدنسکره روسارک
نہ قدر انفعال کوستر دکاری هر بر عثمانلینک معلومی اولمشر.
«روسیہ» «یرژاوی ویدمست» غزتلرینک بحر
سیاہ فیلوسنی تقویہ خصوصندہ حکومتہ ویر دکاری اوکمین
نصیحتلر ترک مطبوعاتی بالطبع ترجمہ ایتمشر.

بر غز تلہ الہ بویوک سعادت یازدیغنی دیکلته بیلمک
اولدیغندن بوگون بزم نظر مزده «روسیہ» «یرژاوی
ویدمست» غز تلری پک بختیار و شایان تبریک بر حالده درلر.
چونکہ بونلرک ویردیکی نصائح حکومتک اعصابندہ اولہ
بر تأثیرات حصولہ کتور بورکہ الآن حکومت بالکثر بحرسیاه
فیلوسنی تقویہ ایله ایشی بر اقیور، بارباروسارک وجود
بولدیغنی منبعلری بیله برر قیامتی خولایسنہ دوشیور.

بوزرهیلرک اعانہ ملیہ سایمسنده حصولہ کلدیکی ذاتاً
میدانده در. بوندنسکره وجودہ کلہ چک زرهیلرک هر شیدن
زیادہ اعانہ طریقہ اولہ جغنی پک اعلا بیلیر. بواعانہ عالم

بویوکدر. فقط بویله آدماری بویله بیلمک قدردہ زور
برشی تصور اولئمہ مز. اونکچون بوگون روسیملی اسلام
قارداشاریمزک بتون امیدلری استانبولده و بوتون کوزلری
دارالحلافته معطوفدر.

مدرسہ گوشہلرینده خیلی چوریدکدن، ویاخود آنا
قوجہ غنی دورینی کیچر دکدنسکره ملیتی دوشمنن برقم
اولاد ملت کندینی دارالحلافته آنیور. وطنندن ایرلدینی
وقت روس مکتبارندہ او قویاجنی فنوندن محروم قالہ جغنی
دوشنورکن نومیدیت آجیسنی تا اتمام قلبندہ حس ایدیور.
فقط استانبول مکتبارینک دها مکمل اولہ جنی امید
کندینہ تسلی ویریور. بورایہ کلدکدنسکره ایشک ناصل
اولدیغنی آ کلیور. فقط کینہ مایوس اولیور. ملیت اسلامیت
جاذبه سی کندینی شدتله بورایہ ربط ایدیور.

بعضاً حرمان حرمان طولاشیر و بعضاً سفیل قاور
کیمسہ دن معاونت کورمز. کینہ بوراسنہ مربوط قاور.
چونکہ قلبندہ طاشیان آمال مقدسہ او قدر بویوکدر کہ بونی
نہ معارف نظارتک لاقیدانہ حرکتی کدر ایدہ بیلیور. ونہ
بر مکتب مدیریتک باردانہ معاملہ سی قیرہ بیلیور.

•••

روسیہ اسلاماری، مشروطیت مشروعه مندن پک
چوق استفادہ ایدہ جکاری امیدندہ ایدیلر. انتباه افکار-
لرینہ اتحاد و اتفاقینہ، ترقی و تعالیلرینہ خدمت ایتک
مقصدیلہ دارالحلافته کان روسیملی طلبہلر کندیلرینہ ازهر
جهت معاونت و مکتب قاپولرینک آجیق بولئمسنہ اصلا
شبهہ ایتیورلردی. و ذاتاً بوکا کیمسہ شبهہ ایدہ ماز.
فقط دارالمعلمینک اقدام غز تلہ سندنہ کی کوردیکم: دارالمعلمینک
هر اوج قسمندہ دخول ایدہ بیلمک ایچون او لا تبعہ عثمانیہ دن
اولق شرطدر. دیبہ اعلانی بنی مستغرق یأس ایلدی.

بزم یکی یکی تأسس ایتک اوزره بولنان مکتباریمزہ
تبعہ اجنبیہ دن اولہ رق کلنار بالطبع اسلاماردن باشقہ مسہ
اولیہ چقدر. او حالده اسلاماری مکتبہ قبول ایتامک ایچون
وضع اولنان بوقانونک سریخی هیچ بر توری آکلا یہ میورز.
دیمک بز حالا عالم اسلام نہ اولورسہ اولسون بزمہ ا
کیمسنی قورتاران قاپوداندر. دورینی کیچیرہ مدک.